

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-té.) 4. Telefonszám: Reggeltől este kilenc óráig 252, ezontul 10 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei, Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 garas, Jugoszláviában 2 dinár, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjszabás szerint.

**GAZDASÁGPOLITIKAI  
NAPILAP**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**VUCHETICH ENDRE DR**

Előfizetési árak: Temesvárott és vidéken házhoz kézbesítve havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre 600 lei. — Külföldön havonként 90 lei, negyedévre 250 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt. Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

1928 / SZOMBAT / JUNIUS 2

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 129. SZÁM

## Titulescu

külgyminiszter a Rador tudósítójának San Remóban hosszabb interjút adott, amelyben többek között kijelentette, hogy tudomást vett a román lakok különböző javaslatairól az optánsperrel kapcsolatban. Ezek a javaslatok és ajánlások nem kerültek el a figyelmét már korábban sem, mert hiszen — mondotta a külgyminiszter — már öt éven keresztül tanulmányozza az optánsok problémáját. Még ezelőtt két évvel minden egyes esetre vonatkozólag külön-külön meg is állapította a tényállást. Mindezek a kérdések azonban már a lényegét érintik, a probléma viszont egészen más. És pedig az, vajjon elfogadjuk-e egy idegen bíróság illetékességét külföldi állampolgárok kisajátítási kérdésében. A válasz negatív. Románia azt követeli — mondotta folytatónak a külgyminiszter, — hogy románokkal teljesen egyforma elbánásban részesítsék az összes idegeneket, úgy mint azt a törvények és maga a trianoni szerződés is éppen Magyarország kérésére megállapítja. Románia akkor, amikor hozzájárult Magyarországnak a trianoni békeszerződésből folyó kötelezettségeinek a moratoriumához, ezt azzal a feltétellel tette, hogy ezáltal a Romániát terhelő összes kötelezettségek is elhalasztódnak Magyarországgal szemben. Ha aktiváinkat, amelyek Trianonból folynak, moratorium sújtja, lehetetlen, hogy ugyancsak a Magyarországgal szemben fennálló passzívaink azonnal fizetendő legyenek.

Titulescu külgyminiszter ezután reámutatott arra, hogy még abban az esetben is, ha marasztaló ítélet hozna a döntőbíró, az ítélet csak a jóvátétel alapján volna végrehajtható. Kívánjuk Magyarországnak barátságát — folytatja Titulescu — és távolálltőlünk az a gondolat, hogy a román-magyar viszonyt az optánsok prizmáján keresztül szemléljük. Kész vagyunk minden lehető megtenni a Magyarországgal való normális, sőt barátságos viszony érdekében, de az, amit Magyarország akar, tudniük, hogy terheket rójunk a háboruban károsult románokra, amely lemondott a magyar jóvátételről és most e terhek az adósságok előnyére szolgáljanak, ez nem engedhető meg. Románia oldalán áll az igazság és mi nyugodtan várjuk ennek az igazságnak a megerősítését.

## Ellenparlament alakul a nemzeti parasztpárt részéről, amelyet Michalache készít elő

A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottságának hétfői ülésén hozott határozatok újból felkavarták a belpolitikai életet, amely a gyulafehérvári kongresszus után meglehetősen csendes volt. A harcias és súlyos eseményeket magában rejtő határozatok idegessé tették a kormányt is annyira, hogy most már erősebb retorziót készül a nemzeti parasztpárt ellen alkalmazni. A kormánylapok fölényes hangon írják a nemzeti parasztpárt hétfői határozatáról. A Viitorul a nemzeti parasztpárt katasztrofális vereségéről cikkezik és gunyosan jegyzi meg, hogy hétfőn huszonnégy óráig tanácskoztak, amely hosszú idő alatt azt a határozat-

tot hozták, hogy alkalmazzák a gyulafehérvári határozatokat. Ehhez igazán nem kellett volna éjjel-nappal tanácskozni, — állapítja meg a kormány felhivatalosa. Kormánykörök szerint a kölesöntárgyalások már előrehaladott stádiumba kerültek és a stabilizálási törvény megszavazására rövid időn belül sor kerül. A parlament rendkívüli ülészakát ecélből valószínűleg június tizenötödikén össze is hívják. Erre az időpontra fog összeülni a nemzeti parasztpárt ellenparlamentje is. Az előkészületek már folyamatban vannak, M a n i u Gyula Erdélybe utazott és mint ismeretes hat tagu permanens bizottság működik M i c h a l a c h e el-

nöklete alatt az ellenparlament előkészítése céljából. A kormány ezzel a készülődéssel szemben határozott magatartást még nem vett fel, az eddigi jelek után itélve azonban valószínű, hogy a nemzeti parasztpárt újabb bukaresti demonstrációjához az engedélyt nem fogják megadni. A kormány tagjai különben ma minisztertanácsot tartanak, amelyen megállapítják a nemzeti parasztpárt akciójával szemben követendő magatartást. Illetéke helyről nyert értesülés szerint a kormány szigorúan semleges marad, de természetesen megteszi a szükséges intézkedéseket a törvények respektálására.

## Barátságos formában közvetítenek a nagyhatalmak Olaszország és Jugoszlávia között

Belgrád, május 31.

A rendőrség és csendőrség erőes intézkedéseket fogantositott ugyan, de az olaszellenes tüntetések még mindig tartanak. A diákság ugyszólván éjjel-nappal az utcán van és szakadatlanul tüntet. Tegnap éjszaka a diákság és a rendőrség között éles összetűzésre került a sor, amely után a diákok a Ruszkij Car szállodába vonultak. Egyrészt behatolt az épületbe, a másik részük pedig az utcán elbarrikádozta magát. A rendőrök szuronyal rohamozták meg a barrikádokat, azonban eredmény nélkül. Erre lovascsendőrök vonultak ki, akik sortűzet adtak le. Több diák megsebesült. A diákok revolverekkel védekeztek és golyók néhány csendőrt könnyebben eltaláltak. A diákok, akik a szálloda emeletén voltak, butordarabokat és mindenféle mozgatható tárgyakat dobáltak le a csendőrökre. Később a diákok a tulerő ellen kénytelenek voltak elvonulni. Az egyetemre mentek, ahol gyűlést tartottak, amelyen tiltakoztak a rendőrség és a csendőrség brutalitása ellen.

A belgrádi rendőrség a tüntetésekről hivatalos jelentést adott ki, amelyben megállapítja, hogy a városban elter-

jedt híresztelésekkel szemben a tüntetéseknek nincsenek halottjaik és a sebesültek száma is sokkal kevesebb, mint azt híresztelik. A hivatalos közlemény azt is mondja, hogy a csendőrség nem használta fegyvereit és lövések csakis a tüntetők részéről lettek leadva. A lovascsendőrség is csak akkor avatkozott be, amikor a rendőrség által a tömeg szétugratására használt tüntetői feckendők hiábavalónak bizonyultak. A tüntetésekből kifolyólag hatvan embert letartóztattak, ezek azonban csak részben diákok, a többiek kommunista munkások, akik a tüntetéseket a maguk rendzavaró oéljaira igyekeztek felhasználni. A Ruszkij Car szállodában a diákok által okozott kár kétszázézer dinárt tesz ki. A hivatalos közleményel szemben a Politika című lap fentartja, hogy a tüntetések folyamán mindkét részről körülbelül negyven lövés esett és pedig a legtöbb lövést csendőrök adták le. A sebesültek száma tizennégy, akik között kilenc csendőr van.

Római távirat szerint Olaszország különböző városaiban tüntetések voltak Jugoszlávia ellen, amelyek azonban nem jártak nagyobb zavargásokkal. Olaszország állítólag újabb tiltakozó jegyzéket szándékozik Jugoszláviához intézni. A londoni Daily Telegraph értesülése szerint az érdekelt nagyhatalmak Rómában és Belgrádban barátságos formában közvetítő lépéseket tettek az olasz-jugoszláv konfliktus elsimitása érdekében.

Averescu tábornok Temesvárott. Bukarestből jelentik: Averescu tábornok június negyedikén, hétfő délelben tizenegy órakor érkezik Temesvárra a néppárt bászági nagygyűlésére. A tábornok megérkezése után a gyárvárosi Vigadóba hajtatt, ahol a négyülésen beszédet mond. A néppárt többi vezetői már szombaton és vasárnap érkeznek Temesvárra. Averescun kívül még a következő volt miniszterek érkeznek a néppárt bászági kongresszusára: Coanda tábornok, Petrovici, Manoilescu, Trancu Jasi, Berlescu, Cudalbu, Tasleanu, Groza, Buesan, Goga, Niculescu, Meisner, Goldis, Lupas, Moldovan, Rascanu, Mitilineu, Garoflid és Filipescu. Ezenkívül számos politikus érkezik az ország minden részéből. Edig kétszázötvenen jelentették be részvételüket. Körülbelül ezer ember fog érkezni a regátból.

## Cluji Román Opera

v e n d é g j á t é k a

teljes 160 tagu társulatával, diszlet és jelmeztárával, jun. 3-tól, a városi színházban.

**Műsor:**

Vasárnap: Aida.

H é t f ő: Szevillai borbély.

K e d d: Álarcosbál.

Helyárak: 280—50 lei. Pénztár naponta 10—1, 4—6. Telefon 102.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# Sikertelen spekuláció a Resica-részvények összevásárlásával, amely azonban nem vált be

Temesvár, június 1.

A Resica-művek, Romániának ez a legnagyobb és leghatalmasabb gyári vállalata, most tartotta meg évi rendes közgyűlését Bukarestben. A közgyűlésről már előre meg lehetett jósolni, hogy az teljesen rendben és csendben fog lefolyni. Jól elő volt készítve. Veith Béla, a volt adminisztrátor delegée, aki — miként megírtuk, mint a francia, belga és osztrák részvényesek teljhatalmu megbízottja újra visszatért a Resica-művekhez

és részvenymajoritás fölött rendelkezik — nem is tartotta érdemesnek, hogy a közgyűlésre Bukarestbe utazzék.

Tudta, hogy az egész sima lesz. Ugy is volt. A megnyitás után felolvasták az igazgatóság jelentését, majd a zárszámadásokat és mindkettőt minden ellenvetés nélkül elfogadták. Azután elfogadták az igazgatóságnak a tiszta nyereségy felosztására vonatkozó javaslatát. A különböző tiszteletdíjakra megszavazott összegek mellett a részvényeseknek részvényenkint ötvenegyet lelt szavaztak meg. Ugyanannyit, mint a múlt esztendőben. Ha a részvényeknek ötszáz leies névértékét tekintjük, ez tíz százalék, de ha figyelembe vesszük, hogy

a részvényeknek négy esztendő előtt még egyenkint ezerhatszáz leies volt a valóságos értéke és igen sok részvényes ennyiért is vásárolta azokat,

ugy bizony az osztalék nem valami nagy.

A Resica-művek részvényei körül különben a múlt hét elején egy kis gabalyodás volt. Igen nagyon keresték ezeket a részvényeket. Különösen a kisebb részvényesek — a tisztviselők és a munkások — kezeiben levő részvényekre vetették rá magukat a Bukarestből még a Bánságba is eljött ügynökök. Tudni kell, hogy négy esztendő előtt, amikor felemelték a Resica-művek részvénytőkéjét, tizenöt ezer darab ötszáz leies névértékű részvényt saját tisztviselőiknek és munkásaiknak bocsátottak rendelkezésre.

Ezek a kisművesek a részvényeket ezerhatszázötven leies napi árrban kapták, amelyet részletekben vontak le tőlük a fizetésükből.

Azonban ezek az emberek szívesen fizették ezt az árat, mert a multból ugy tudták, hogy a Resica-részvény egyik legjobb értékpapír, amely mindig busás jövedelmet hoz. Ezek a szegény emberek azonban keservesen esalódtak, mert a drágán vásárolt részvények ára egyre lejjebb és lejjebb esett és a mult esztendőben már annyira lent volt, hogy még a névértéket sem lehetett érte megkapni, mert csak négyszázötven-négyszázhatvan leies fizettek egy-egy részvényért. Az utóbbi hónapokban a részvények ára ugyan ismét felülemelkedett a névértéken, de azért még mindig jóval a felén alul volt a vételárnak. A kisművesek, akik már régen törték magukat rajta,

hogyan adhassanak tul a Resica-részvényeken minél kevesebb veszteséggel, a mult héten aztán kapva-kaptak az őket felkereső ügynökök ajánlatán.

Ezerkétszáz és ezerkétszázötven leies kinnáltak nekik részvényenkint és a legtöbben, bár veszteséggel, tudták

részvényeiken, mert attól tartottak, hogy azok ára ujra ismét esni fog. Körülbelül tizenkétezer darab részvény eszerélt így gazdát. Az emberek a Resica-részvények iránt mutatkozott nagy keresletből arra következtettek, hogy azokat a Resica-művek közgyűlése előtt egyes érdekeltségek akarják összevásárolni, hogy maguknak ilyen módon biztosítsanak többséget. Azonban kiderült, hogy az egész csak börzei manőver volt, amely spekuláció céljából vásárolta a részvényeket.

A spekuláció azonban nem vált be, mert a részvények ára azóta már ismét leesett és pedig kilencszáznolcvan leire.

A Resica-művek közgyűlése nem nagy örömet hozott a vállalat bukaresti vezérigazgatóságánál három régi és kipróbált tisztviselőnek. Az illetők Zirkli Ernő, Peteruelli Károly és Przbiszlavszky Gusztáv. A temesvári igazgatóságtól a mult esztendőben Bukarestbe helyezték őket. Sokan már akkor megjósolták, hogy nekik is az a sorsuk lesz, amely azóta már több kartársukon beteljesedett. A sorsuk pedig az volt, hogy mint kisebbségi nemzetiségű tisztviselőknél menniük kell. Csak előbb be kell tanítaniok kiszemelt utódokat. Ez most megtörtént és erre

megkapták a nyugdíjazást. Közülük csakis Zirkli Ernő van abban a korban, amikor a tisztviselőt már megilleti a nyugdíj.

a másik kettő azonban még aránylag elég fiatalember s legalább tiztizenöt évig minden megerősítés nélkül szolgálhatna.

Erre rá is volnának szorulya, mert hiszen még vannak kiskorú gyermekeik, akiknek taníttatásáról gondoskodniok kell. Még ennél is kellemetlenebb azonban a három nyugdíjas tisztviselőre az a kérdés, hogy néhány hónap mulva, amikor szolgálatukat a felmondás értelmében el kell hagyni, hol telepedjenek le.

A mult esztendőben, amikor Temesvárról elvették őket, itteni lakásukat feladták. Bukarestben a Resica-művek igazgatósága adott nekik lakást.

Ezt a lakást nyugdíjaztatásuk pillanatában el kell hagyniok. De vajjon kapnak-e Bukarestben másik lakást? És ha kapnak, meg tudják-e fizetni? Hiszen tudjuk, hogy Bukarestben két-három szobás lakásért évi százezer-százötvenezer leies bért is elkérnek. Miből fedezze ezt egy Resica-nyugdíjas? És ha visszajönnek Temesvárra, vajjon kapnak-e itt lakást?

## Túrhetetlen állapotok uralkodnak az aradi közkörházban, amit a bíróság is megállapított

Temesvár, június 1.

Az aradi közkörházban két év előtt nagy botrány tört ki a kórházban ápoló egyik aradi urileány esetével kapcsolatban. Kővágó Ilona tizennyolc éves aradi urileányt 1926 június havában beutalták az aradi közkörház elmebeteg osztályára, ahol augusztusig ápolás alatt állott. Amikor a kórházból gyógyultként elbocsátották, otthon elpanaszolta anyjának, hogy a kórházban két ápoló erőszakot követett el vele szemben. A leány anyja azonnal feljelentést tett az aradi ügyészségen, amely megindította a vizsgálatot. Az orvosok is megvizsgálták Kővágó Ilonát és megállapították, hogy már negyedik hónapja áldott állapotban van és a terhesség kezdetének időpontja összeesik azzal az idővel, amikor az aradi közkörházban ápolás alatt volt.

A leány vallomása alapján az aradi vizsgálóbíró letartóztatta Mucuta János és Bold Mihály kórházi ápolókat, akikben Kővágó Ilona felismerte bálalmazóit.

Az aradi törvényszék előtt megtartott főtárgyalás során German Dante dr. védő annak az igazolását kívánta, hogy az aradi közkörházban túrhetetlen állapotok uralkodnak, mert a férfi betegek könnyű szerrel átjárhatnak a női betegekhez és az ellenőrzés igen silány. A törvényszék a vádlottak mindegyikét négy évi fegyházra ítélte.

Felebbezés folytán az eset a temesvári ítélőtábla elé került, amely tegnap másodizben tárgyalta az ügyet. A május harmadikán megtartott tárgyaláson ugyanis German Dante dr. védő kérte Kővágó Ilona kórházi lapjának a beszerzését annak a megállapítására, hogy betegsége milyen arányu volt és mennyiben vehető figyelembe terhelő vallomása.

A tábla ezt akkor el is rendelte. A tegnap megtartott tárgyaláson újból kihallgatták Kővágó Ilonát, aki fentartotta vádját.

Felolvasásra került az újlag beszerzett orvosi szakértői vélemény is, a mely szerint a leány 1927 május negyedikén gyermeket szült és a terhesség kezdete a kórházi ápolás idejére esik. A két vádlott ezuttal is tagadta a büncselekmény elkövetését. German Dante dr. védő utalt arra, hogy a beérkezett kórházi lap szerint Kővágó Ilona betegsége nem volt komolyabb természetű, a leány elhatározó és rendes mérlegelő képességgel bírt, annél fogva a tizennyolc éves leány ellen erőszakot nem lehetett elkövetni. Másrészt nincsen bizonyíték arra, hogy a vádlottak követték el a büncselekményt. Az ítélőtábla megváltoztatta a törvényszék ítéletét, a kiszabott négy évi fegyházbüntetést megsemmisítette és Mucuta Jánost hét havi, Bold Mihályt pedig hat havi börtönre ítélte. mások, amelyek külső antennákat

A táblai ítélet indokolása kiemeli, hogy alkalmaznia kellett az enyhítő körülményeket, amelyek között első helyen áll az a laza rend és fogyatékos őrzés, amely az aradi közkörházban megállapítható volt. A vádlottak megnyugodtak az ítéletben, míg a védő a semmitmondókhoz felebbezett.

### M e g h í v ő.

A timișoarai ipartestület a testületi alapszabályok 11. §-a értelmében, 1928. évi június hó 10-én, vasárnap délelőtt 10 (tíz) órakor az iparosok székháza nagytermében (Belváros, Jenőherceg-utca 20 szám)

### Évi rendes közgyűlést

tartja, melyre Timișoara város képviseletéhez kötött iparosai tisztelettel meghívottak.

Amennyiben ezen közgyűlés határozatképes nem volna, ugy a közgyűlés 1928. évi június hó 17-én, vasárnap, délelőtt fél 12 órakor ugyancsak az iparosok székháza nagytermében a megjelent tagok számára való tekintet nélkül tartatik meg.

### Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó és a jegyzőkönyv hitelesítés-re két tag kiküldetése.
2. Az előjáróság évi jelentése.
3. Az 1927. évi számadás előterjesztése és a számvévk jelentése kapcsán a felmentvény megadása.
4. Az 1928. évi költségvetés megállapítása.
5. Az ipartestületi előjáróság 25 rendes tagjának és 13 póttagnak 3 évre való megválasztása.
6. Indítványok, melyek az alapszabályok 11. §-a értelmében 8 nappal a közgyűlés megtartása előtt az előjáróság elnökének beadandók. 1432 Timișoara, 1928 május hó 26-án. Káldy titkár. Olariu Petru elnök.

### Házhelyeket

legolcsóbban vehet Ujkissodán, a vilamos megállótól 10 percnyre fekvő telepen, □-ölenként 100 leies, 155 □-öl 15-500 leies, mely összeget részletben kamatmentesen törlesztheti, tehát egyhét részlet csak 250 leies. Siessen, míg a készlet tart! Érdeklődjön Ferynacssev Tivadarmál, IV., Horváth Boldizsár-utca 3. 678

### Modern

## lakás-féregtelenítések

### „ZYKLON“-nal (Kéksavgáz)

mely vegyszer az egyetlen lehetőséget nyújtja

### egy radikális és tartós féregtelenítéshez

mely felügyelet és ellenőrzés mellett foganatosítva lesz.

### A „Zyklon“-gázolás előnyei:

1. A férgek teljes kipusztítása minden fejlődési formájukban, tehát a petéket is.
2. Nem rongál és nem támad meg sem képeket, sem bútorzatot, sem szöveteket, fémekeket, tükröket vagy más berendezési tárgyakat. A berendezés és felszerelés a helyén marad miert is a legértékesebb lakások féregtelenítésére alkalmas.
3. A gázolás tartama csak 4-8 óra.
4. Nincsen tartós utószaga az eljárásnak.
5. Teljes felelősség vállalatik: minden molyfaj és főleg a lisztmoly, poloska, bolha, tetű, patkány, valamint az egér teljes kipusztítására ezeknek petéivel együtt

Egy „ZYKLON“-gázolás minden más egyéb eljárásnál drágább ugyan, de viszont ezen egyszeri többletkiadás csekélyebb mint a különböző szerekkel való eredménytelen kísérletezések, melyeket folyton ismételni kell.

A „ZYKLON“, azt nyújtja, amit a többi szerek ígérnek.

Malmok, szövdékek, csokoládégyárak, hűtőházak, raktárhelyiségek és hajók eredményesen gázoztatnak.

Tel: 14-32. „Salvarea“  
Önk. Mentőtársulat, Timișoara-Cetate 1125

**Fürdőszobát,**  
vizvezetékét, csatornázást szakszerűen legolcsóbban szerelünk  
Kérjen díjtalan költségvetést.

**HIRSCHL & Comp. Temesvár-Józsefváros**  
Bul. Berthelot (Kossuth-u.) 7.  
Telefon: 7-17, 16-76. (1238)

# Felrobbant egy mosóda amelynek munkásai közül hármat haldokolva szállítottak a kórházba

Budapest, máj. 31.

Tegnap délelőtt kileve órákor a Király-utca 15. számú házban irtózatos robbanás történt. A dőreje ijedten futottak össze az egész környék kereskedői és lakói. Ebben a házban van a Király-gőzmosóda. A több helyiségből álló mosóházban reggel óta nagy iramban folyt az üzem, amely különösen a hét második felében igen nagy. Egyszerre lángok csaptak föl az egyik helyiségben és a tüzet rettenetes robbanás követte. A mosóházból füst és láng tödült ki és belülről kétségbeesett kiáltások hallatszottak. Az egyik szomszédos üzlethöz telefonáltak a mentőkért és a tüzoltókért, akik közül elsőnek a mentők érkeztek meg.

Ezek saját életük kockázatásával hatoltak be a mosóházba és megállapították, hogy a festőteremben tizenhét munkás a robbanás folytán súlyosan megsebesült.

Üggyel-bajjal kiszállították a szerencsétleneket, akik közül hárman a felismertlenségig égtek össze és kimentésükkor már haldokoltak. A mentők valamennyi sebesültet kórházba szállítottak. Csakhamar megérkezett a helyszínre a tüzoltóság is és nekifogott eloltani a tüzet, amely egyre veszedelmesebb arányokat öltött. A tüzoltók munkája végül mégis eredményes volt és a helyiségben megszűnt a tűz. A vizsgálat szerint a katasztrófa úgy keletkezett, hogy egy hordóból benzint öntöttek ki, amely eddig még ismeretlen okból tüzet fogott és felrobbant. A tüzvizsgáló bizottság véleménye az, hogy

a munkások egyike valószínűleg a tilalom ellenére cigarettázott és a még égő cigarettavéget a földre dobta, ahol az meggyújtotta a hordóból kifolyt benzint.

A vizsgálat tovább folyik annak a megállapítására, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

Amíg a mentők és a tüzoltók dolgoztak, az utcán nagy tömeg verődött össze bámész emberekkel. A rendőrségnek csak igen nehezen sikerült a rendet fentartani. **Farmanc László, Farmanc Julia és Kovács Imre** mosóházai alkalmazottak, akik a legveszedelmesebb sérüléseket szenvedték, haldokolnak. A tisztítóban negyvennél több munkás dolgozott és ezek közül azok, akik nem szenvedtek égési sebeket,

menekülés közben részben a többiek szorításától, részben pedig a rájuk hulló üvegszilánkoktól megsebesültek.

A vizsgálat során az a nézet alakult ki, hogy lehetséges, hogy a cigarettavéget, vagy a gyufát, mely a robbanást okozta, nem a munkások dobták

el. A mosóda egyik része ugyanis ki nyulik az udvarra, ahol üvegtető van fölötté. Az üvegtető több helyen volt megpedezve. Lehetséges, hogy valamelyik emeleti folyosóról dobtak le cigarettavéget, vagy gyufát, amely az üvegtető résén keresztül a benzines hordóba esett és a robbanást előidézte.

## A piros igazolvány titka még mindig nem nyert tisztázást a hitellevélcsalás ügyében

Temesvár, június 1.

Annak idején irtunk arról a nagyszabású csalásról, amelyet hamisított hitellevéllel a Nagyszabasi Általános Takarékpénztár temesvári fiókja kárára Schadek Béla könyvelő és Berndt László ügynök követett el. Berndt László egy Fuchs János névre szóló hamis piros igazolvány segítségével vette fel Nagyváradon a Biharmegyei Takarékpénztárnál az ugyancsak Fuchs János névre kiállított hitellevél alapján a kétszáz ezer leit. A rendőrség azóta sem tudta megállapítani, hogy a csalók miként szerezték meg a hamisított piros igazolványt. Tegnapi rendőrség névtelen levelet kapott, amelynek írója közli, hogy Schadek és Berndt a hamis személyazonossági igazolványt a népességi iroda egyik tisztviselőjétől szerezték, akinek ezért tízezer leit fizet-

tek. A megnevezett tisztviselőt kihallgatták, aki határozottan tagadta a dolgot, azonban fiókjának kikutatása közben hét darab lebélyezett és a főnök által aláírt üres piros igazolványt találtak. Ezekre vonatkozólag a tisztviselő előadta, hogy a főnököt szabadsága alatt helyettesítette és tőle kapta ezeket arra az eshetőségre, ha új igazolványokat kell kiállítani, a főnök visszaérkezése után pedig magánál felelt a blankettákat. Ebben a rejtélyes ügyben most tovább folyik a vizsgálat. Berndt László tegnap különben morfiúmmal öngyilkosságot kísérelt meg, azonban a mentők gyomormosás segítségével megmentették életét. Asztalán levelet találtak, amelyben azt írta, hogy azért akart meghalni, mert a felesége azon való szegényében, hogy a férje belekeveredett a nagy csalásba, elhagyta. Állapota nem veszélyes.

## Lelőtte neje kedvesét és utána önként jelentkezett a temesvári ügyészségen

Temesvár, június 1.

Tegnap reggel különös jelenet játszódott le a temesvári ügyészség titkári hivatalában. Nédics László ügyészségi titkár éppen a telefonnál állott és a belotinci esendőség jelentését vette fel, amely arról számolt be, hogy Jova György gazdálkodó megölte Olariu Vazult, amikor egy szikár, magas ember lépett Nédics elé:

— Kérem én vagyok Jova, aki agyonlöttem Olariu Vazult, tartóztatásnak le.

Az önként jelentkező tettes azután részletesen elmondotta tragédiáját.

Tizenkét évig a legnagyobb boldogságban élt feleségével, míg tíz hét előtt az asszony megismerkedett Olariu Vazul belotinci legénynyel, csakhamar elhagyta családját és Olariuhoz költözött.

Azóta Jova és Olariu között gyakorta volt heves szóváltás az asszony miatt, mert a férj nem akart lemondani fele-

ségéről. Tegnap reggel Jova a földjére hajtattott ki, utközben azonban eszébe jutott, hogy elfelejtette a cigarettáit. Visszafordította kocsiját és ekkor az uton váratlanul szemben találta magát hűtlen feleségével és Olariuval. Hirtelen elfogta a düh, leugrott a kocsiról, előrántotta revolverét és azt négyszer Olariura sütötte.

Mind a négy golyó halálos volt. Az egyik a legény állkapcsát furta át, a másik altestébe hatolt, két golyó pedig mellébe furódott.

Azután megvető pillantást vetett halálsápadt feleségére és kocsijával rögtön behajtattott Temesvárra, ahol az ügyészségen önként jelentkezett. Valomiasát sokszor szakította meg a sírás. Jovát egyelőre a rendőrségi fogdában helyezték el, Seciureanu vezetőügyész pedig Wachsmann Alvin dr. törvényszéki orvos kíséretében tegnap Belotinere utazott, ahol megejtik a boncolást. Jovát ma hallgatja ki részletesen a vezetőügyész.

## Szökött fegyenc kabátolvajlásai Temesvárott

Temesvár, június 1.

Este tíz óra tájban a józsefvárosi Kobeit-bár ruhatári helyiségében megjelent egy harminc év körüli fiatalember és a ruhatárosné megkérte, hogy a bárban tartózkodó Steiner nevű urnak adjon át egy levelet. A levelet együtt tíz lei jutalmat is adott a ruhatárosnének, aki készségesen vállalta a megbízást. A bárban nem találta a keresett Steiner urat és ezért vissza akarta a levelet adni a megbízónak. Mire visszatért a ruhatárba, az már nem volt ott. Vele együtt azonban hiányzott egy főhadnagynak hétezer leit érő kabátja is. Csütörtökön reggel a Gyárvárosban hasonló körülmények között tulajdonított el Bakay József foglalkozás nélküli egyén egy kabátot. Elment régi ismerősének, Scheffer Filöp újságárúnak a Töl-utca-ban levő lakására és ott azt mondta Scheffer anyjának, hogy a fia elküldte a kabátjáért, mert a hűvös időjárás miatt fázik az újságbódében. Scheffernek gyanútlanul kiadta fiának kétezeröttszáz leit érő kabátját, amellyel Bakay eltávozott. Délelőtt Scheffernek a Kossuth-téren járt és csodálkozva látta, hogy fia kabát nélkül van. A következő percben aztán kiderült, hogy Bakay milyen furfangosan csalta ki a kabátot. Azonnal feljelentést tettek a rendőrségen, amely rövid keresés után elfogta Bakay Józsefet. Elmondta, hogy Scheffer kabátját hatvan leiert adta el egy ószeresnek. Valószínű, — bár tagadja — hogy a Kóbelt-bárban is ő követte el a kabátlopást. Bakay Józsefről különben kiderült, hogy katonaszökevény, azonkívül szökött fegyenc is. Lopásért a nagyszabasi fogházban ült, ahonnan februárban megszökött és azóta Temesvárott bujdosott. A nyomozás befejezése után átadják a térparancsnokságnak.

## Buziáson

legszebb villa, pormentes helyen a park közvetlen közelében (Str. Avram Iancu 20.) penziórendszerrel megnyit. Kitiűő konyha idegen vendégeknek is. 835

## JUNGINGER FERENC

**lakatosmester**  
Temesvár-Gyárváros, Kém-utca 2.  
TELEFON 13-95  
állandóan raktáron tart  
takaréktűzhelyeket minden nagyságban  
és vállal minden szakmába vágó munkát legolcsóbban. 995

## Mindenki rendel most sorsjegyet

az új osztályosorszátkára az évtizedek óta olajkérlet és minteszerű veresége miatt mindenütt kedvelt bankiféleséget:

## FRITZ DÖRGE

WIEN I. 13. Rinnert-Straße 43.

30.000 nyereség

1000 mint 250.000.000 Lei!

Egyetlen egy sorsjeggyel

18 millió Lei is nyerhető!

Olcsó sorsjegyek:

1/2 = 200 Lei 1/3 = 400 Lei 1/4 = 200 Lei

Nem kell előre fizetni!

Regendő egy levelezési lap pontos címmel.

Fűtéllel titoktartás!

Prospektus, hivatalos jártatvány, minden felvilágosító útmutató és portamentes.

Az összes sorsjegyek lele nyert.

Nincs illeték, általában semmi levonás!

## MOZI

**Belvárosi moziban:**  
Péntek (június 1.)

**Gyárvárosi moziban:**  
Vasárnap (június 3.)

**Mehalái Moziban:**  
Csütörtök (június 7.)

## A véres cár országa

8 felv.

L. Tolstoj után.

Elsőrangú orosz filmalkotás a cárizmus rémuralom idejéből.

A főszerepekben:

**A. Leonidoff, J. Zskarowa, W. Markarow**

Monopol: Dorian-Film Oradea-Mare.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.

Vasárnap d. e. 11 és d. u. 3, 5, 7 és 9 órákor. (1021)

## A mentők

# nagy nyári mulatsága július 8-án

a

1476

## Lunaparkban.

# Hirek

## Könnyű szívvel

vettünk bucsut ma éjfélkor a távozó május hónaptól. Semmi gyönyörűségünk nem volt benne, hát nem is sajnáltuk elmúlását. Az ideai május alaposan rácsafolt arra a hagyományra, hogy május az esztendő legszebb hónapja. Bizony ez még áprilisknak is elég ronda lett volna. Hideg, szél, eső naponta, ez volt a május. Télikabátokban fagyosan vacogó, vagy pedig fűtött kályhájuk mellett gubbasztó emberek szidták harmincegy napon keresztül májust. Azt hiszem, hogy ebben az évben még a szerelem hónapjának sem volt mondható május. Kinek lett volna kedve szerelmeskedni ilyen sudar időjárás mellett? Amikor a hőmérő a nullán alul zsugorítja magában a higanyt, a szívek se melegszenek föl. Hát ezért nem sajnáltuk májust, amikor ma éjszaka tettenért tolvaj módjára elkotródott. Reménykedő szemmel nézünk az új jövevény, a június elé. Milyen lesz ez? Vajjon ez meghozza-e már a szép időt és a meleget? Lesz-e okunk dicsérni, vagy pedig harminc nap múlva ettől is undorodva fordulunk el?

Én.

— **Kerti ünnepély.** A gyárvárosi katolikus hitközség vasárnap, június 3-án a Katolikus Ifjúsági Egyesület Tigris-utca 6. szám alatti házában nagyszabású kerti mulatságot rendez, amely már délelőtt tizenegy órakor kezdődik villásreggelivel. Egész napon át jó ital és izletes étel áll a közönség rendelkezésére, melynek szóraztatásáról a rendezőség gondoskodik. Este nyolc órakor mérsékelt áron közös vacsorát tartanak, utána az ifjúsági műkedvelők előadják a Kis katedét és a Lóvászár című egyfelvonásokat.

— **Rabindranath Tagore Európába jön.** Colombóból jelentik: Rabindranath Tagore, a nagy hindu költő, újra európai turnéra készül. Utazását egyben arra is felhasználja, hogy gyógykezeltesse magát.

— **A szovjet ünneplé Csicserin.** Moszkvából jelentik: Most van tíz éve annak, hogy Csicserin külügyi népbiztos lett. Ebből az alkalomból egész Oroszországban nagy ünnepségeket rendeznek.

— **A temesvári magyar cserkészek részére Sugár Tibor dr. orvos mentőtanfolyamot rendez.** A tanfolyamra a Kinizsi-utca 5. szám alatt lehet jelentkezni.

— **A féltékeny legény vérengzése.** Szombathelyről jelentik: Kemeneshögyész községben pünkösdkor nagy mulatság volt, amelyen résztvett Varga Antal bádgossegéd és annak szerelmese Nagy Róza. Nagy Róza körül azonban több legény is forgolódott és legtüzesebben Mogor József udvarolt neki. Varga Antalt ez igen elkeserítette, a féltékeny legény hirtelen revolvért rántott és előbb Nagy Rózára lőtt, majd pedig Mogor Józsefre. A leány azonnal meghalt, Mogor József pedig súlyosan megsebesült. Varga azután elfutott a mulatságból és a község határában a fejébe lőtt. Az emberek úgy találtak rá életveszélyes állapotban.

• **Nikkel tárgyak és finom acélárak, lakásdíszítési dolgok** szállított áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros.

# Halálra ítélte

a bíróság Vörösmarthy Margit gyilkosát, két bűntársa fegyházat kapott

Prága, május 31.

Vörösmarthy Margit, egy kassai leány, aki hoszas hivatalnoknői pályán két esztendő előtt tért haza Newyorkból, dollárokból is szépen mondható vagyont hozott magával. A csinos leány megismerkedett egy cseh újságíróval, Michalko Jánossal, aki feltette magában, hogy a leány vagyonát magához kaparintja. Házasságot ígért neki és a hiszékeny leány egyre-másra adta neki a kisebb-nagyobb összegeket. Mikor azonban a házasság egyre késétt, Vörösmarthy Margit bizalmatlan kezdett lenni. Ezt észrevette Michalkó és ezért két barátja, Klepetár Ferenc dr. orvos és Sikorszky József közbejöttével a prágai újságíróegyesület egyik termében házassági komédiát játszott, amelynél Klepetár dr. szerepelt mint anyakönyvvezető.

Michalko János erre aztán korlátlanul rendelkezett Vörösmarthy Margit pénzével és juttatott abból barátainak is.

Mikor a pénz fogytán volt, a három cinkos elhatározta, hogy az alkalmatlanná váló Vörösmarthy Margitot elteszik láb alól. Elvitték kirándulásra a Tátrába és a Csorba-tó környékén megölték, hulláját pedig a Vágba dobták. Egy ismerősükkel nemsokára levelet adtak fel Párisban Vörösmarthy Margit anyja részére. A levélben a leány azt írja az anyjának, hogy megunta Európát és visszamegy Amerikába.

A három gyilkos egy darab ideig biztonságban élt, azonban a hatóságoknak gyanus volt Vörösmarthy Margit eltűnése, nyomozni kezdtek és kiderítették a gyilkosságot.

Mindhármat letartóztatták és hoszas vizsgálat után most állottak az esküdtbíró előtt. A tárgyalás három hétig tartott és az ítéletet tegnap hirdették ki. Michalko Jánost halálra, Klepetár drt életfogytiglani és Sikorszkyt tizenöt évi fegyházra ítélte a bíróság. Az elítéltek védői semmisségi panaszt jelentettek be.

— **Tizenhét évesen aluli leányok nem kapnak utlevelet.** A belügyminisztériumtól rendelet érkezett a temesvári megyei és rendőrprefektúrára, amely megszigorítja az utlevéltáradások rendjét. Nem kaphatnak eszerint utlevelet a jövőben tizenhét évesen aluli leányok csak akkor, ha szülei kíséretében utaznak külföldre és így csupán szüleikkel együtt szerepelhetnek az utlevélen. Ezt az intézkedést a népszövetségi ligának a leánykereskedelemlöküzdésére alakult osztályától származó átirat eredményezte, mert kiderült, hogy sok fiatal leány külföldi munkaalkalom és egyéb csábítgatás címén került leánykereskedők hálójába. Az új rend már életbe lépett.

— **Német pilótánó óceánrepülésre indul.** Newyorkból jelentik: Thea Rasch német pilótánó kijelentette, hogy június 10-ike után óceánrepülésre indul. Repülőgéppel, melyet maga fog vezetni, Amerikából Ujfundland, Anglián és Hollandián keresztül Németországba fog repülni.

— **Halló! Hová siet? Megyek a Haty-tyu-u. 25. szám alatt Turucz kert helyiségébe, ahol jun. 2-án szombaton, 3-án vasárnapon és 4-én hétfőn kertmegnyitás van kitűnő kabaréval.** Beléptidij nincs. Kitűnő konyha és italok, jazzband, előadás után tánc, parketten! Fellépnek: Berkes, Mauriss grotesc komikus, Weszely Böske komika, Levera román, orosz balett tancosnő; Weszely Pál énekes, Gábor Izsó, stb. stb. Szolid polgári árak. Szíves pártfogást kér Turucz Lajos vendéglős.

— **Kisiklott a temesvári tehervonat.** Tegnap reggel hat óra után egy tehervonat, amely Temesvárról haladt Arad irányában a mercyfalvai állomás kijáratánál kisiklott. A tehervonat három kocsija felborult és darabokra törve elzárta a pályát. A három kocsi egyike olyan nagy ivben vágódott ki a pályáról, hogy nekirepült a szerencsétlenség színhelyével szemben levő őrháznak, amelyet romba döntött. Costescu váltóőr szerencsére éppen akkor nem volt az őrházban. A vizsgálat megállapította, hogy a kisiklásért senkit nem terhel felelősség, mert az véletlen következménye volt. Tegnap délelőtt a Temesvár és Arad között járó személyvonatok csak átszállással közlekedhetnek.

— **Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében négyfogásos ebéd kenyérral és kiszolgálással 35 lei.** Naponta frissen csapolt sör. Azonkívül 50 leies menü következő étlappal: spárga leves, babfőzelék debrecenivel, sertés karaj rántva, garnirozva salátával, szamóca.

— **A három gyilkos egy darab ideig biztonságban élt, azonban a hatóságoknak gyanus volt Vörösmarthy Margit eltűnése, nyomozni kezdtek és kiderítették a gyilkosságot.**

# Kereskedelemügyi és iparügyi minisztérium

Az állami javakat és erőforrásokat ellenőrző vezérigazgatóság

A VIII. ker. iparfelügyelőség Timișoara.

No 1216—18 Maiu 1928.

## Hivatalos közlemény.

A Bánság területén, Temes-Torontál-, Karas- és Szörény-megyékben lakó összes kazán-tulajdonosok kivétel nélkül kötelesek legkésőbb nyolc napon belül a helyi közigazgatási hatóságok utján előterjeszteni kazánjaikra vonatkozó könyveiket, vagy okmányaikat. Abban az esetben, ha nincsenek meg a kívánt okmányok, kötelesek kimutatni, hogy mi történt azokkal és mért nem terjeszthetik elő.

Az üstök és kazánok felülvizsgálata és kipróbálása kizárólag az iparfelügyelőség közegeinek áll jogában, akiket az iparfelügyelőség különleges kiküldetésben és különleges pecséttel ellátott igazolvánnyal ruház fel. Más közegeknek semmi joguk sincs az iparvállalatok kipróbálására az üsttulajdonosok egyesületének a közegein kívül.

Senki sem jogosult az illetékek beszédésére, amelyeket közvetlenül a pénzügyigazgatóságnak kell befizetni.

A vizsgálat és igazolás díjai:

300 lei	2.5 méter felületű üstök részére
400 „	2.5—20 m felületű üstök részére
500 „	20—50 m felületű üstök részére
600 „	50—100 m felületű üstök részére
700 „	100—200 m felületű üstök részére
800 „	200 m felületű üstök részére
300 „	bármilyen gőzgép után

Vizsgálat és igazolás alatt értendő: helyszíni szemle, az üst hidraulikus sajttal való kipróbálása, az üst belsejének felülvizsgálata, a biztosító szerkezetek és működésük ellenőrzése, az üst külsejének a felülvizsgálata, gőzgépek megsemmisítése. Semmiféle üst vagy gőzgép nem helyezhető üzembe, mielőtt a vizsgálaton és igazoláson át nem esett. Hibás üstök és rézgépek kijavításuk után újra felülvizsgálata és igazolás alá esnek. A tulajdonosok személyében történt változás bejelentendő az iparfelügyelőségen. A cséplés munkálatainak megkezdése előtt az összes mezőgazdasági lokomobílok megvizsgálandók. Minden gép- vagy villanyerőre berendezett vállalat csak az iparfelügyelőség előzetes engedélye alapján és az iparfelügyelőség kiküldöttjeinek helyszíni szemléje után kezdheti meg működését.

Timișoara 1928 május 16.

Faur Liviusz mérnök s. k. miniszteri igazgató iparfelügyelő.

D. Calcianu s. k.

irodafőnök. 1454



## Gyermek-kocsik

1928. modell megérkeztek.

Mindenféle árban kaphatók

SCHWARCZ GYULA

gyermek-kocsi különlegességi áruház

Temesvár-Belv., Mercy-u. 2

540

# Foghuzás fájdalom nélkül

Irta: Charles Torquet

Lapentére, segédfogalmazó a Fő-  
löszleges Dokumentumok kiadóhivata-  
lában, egy reggel borzalmas fogfájás-  
sal ébredt. Mikor bement a hivatalá-  
ba, már úgy érezte, hogy vasuti gőz-  
mozdony kazánja alá fűtenek a fejé-  
ben. A kollégái csodálatosképpen nem  
értették meg, hogy milyen szörnyű  
dolog, ha valakinek fáj a foga. Az  
egyik odament hozzá és megkérdezte,  
hogy fá-e a foga. Lapentére így vá-  
laszolt:

— Igen, az egyik nagy bölcseség-  
fogam nagyon fáj, ott hátul...

Ezzel már ki is tátotta különben is  
hatalmas száját és tintafoltos ujjával  
óvatosan megmutatta, hogy melyik  
foga fáj.

— Azt a mindenét! — mondta a kol-  
légája. — Éz ez fáj neked?

— Nagyon!

— Csak azért mondom, — felelt  
amaz — mert nekem nem fáj.

Az egész terem harsogó derütsége  
jutalmazta a sikerült tréfát. Lapen-  
tére szemét a dühtől és fájdalomtól  
előntötte a könny, aztán ráhajolt a  
munkájára. Egy perc múlva újján  
már újabb tintafolt sorakozott a ré-  
giek mellé.

— Sosem lesz már hat óra! — só-  
hajtotta szegény Lapentére, aztán uj-  
ra belemerült az aktáiba

— Nincs más hátra, el kell menni  
a fogorvoshoz.

Lapentére a járdának magyarázta  
ezt, hat óra után, a hivatal kapujában.

— Flanel doktor annyit hirdet az  
újságban, hogy fájdalom nélkül húzza  
ki a fogat: lesz valami igazság benne.  
Gyerünk hozzá.

Elindult, de utközben eszébe jutott,  
hogy mégis könnyelműség, ha az em-  
ber, pláne fiatalember, kihuzatja a fo-  
gát, amikor még meg sem próbálta.  
Lapentére a fájdalomtól másként szabadul-  
jon.

— A szobafőnök azt mondta, — mor-  
fondírozott Lapentére — hogy a fájós  
fognak legjobb a tiszta alkohol.

Befordult egy mellékutcába, az  
első bár ajtaján benyitott és egy perc  
múlva már pokolian erős pálinkák kö-  
zött válogatott.

A pálinka nem használt. Fogfájása  
nem enyhült, csak nyelvét tépte, mar-  
ta ki kegyetlenül az erős szesz.

— Talán egy jó szivar!

Negyedóra múlva már a gyomra is  
énelygett a szokatlanul erős füsttől  
és félig ájultan zuhant le Flanel dok-  
tor rendelőszobájában egy székre.

Amikor fölébredt, nem tudta, hogy  
hol van. Teljesen sötét volt körülötte  
és csak nagysokára jutott eszébe, hogy  
valószínűleg elaludt a fogorvos váró-  
termében, a személyzet nem vette ész-  
re, hogy a diványon fekszik, eloltották  
a lámpát és elmentek. Óvatosan az  
ajtó felé tapogatózott.

Valami kilincs akadt a kezébe. Meg-  
fogta, megrántotta s a következő pill-  
anatban kinyílt a fogorvos műszer-  
szekrényének ajtaja. Tálak, csövek,  
fogók, csipeszek, lancetták, edények,  
szivacsok, poharak szörnyű össze-  
visszaságban zuhantak a padlóra.  
Olyan esőrömpölés támadt mintha a  
báz omlana össze. A felpattanó ajtó-  
ban revolverrel a kezében állt ott Fla-  
nel doktor. A rendőrök öt perc alatt  
megérkeztek.

— Hurokra kerültél, mákvirág?! —  
ezzel köszöntötte az őrmester Lapen-  
téret, aki hiába magyarázta, hogy fo-  
gat huzatni jött a fogorvoshoz és el-  
aíndt a diványon.

Három napba telt, amíg Lapentére  
ártatlansága kiderült. Akkor szabadon  
bocsátották. A háziasszonya felmon-  
dott neki, mert olyan embert, aki nap-  
okig a rendőrség fogházában ül, nem  
fűrhet. A hivatalából kidobták, mert  
napokat mulasztott. A barátjának ot-  
thagytta, mert szégyelt vele menni az  
utca.

Hanem a fogfájása elmúlt.

— Teozófusok kongresszusa Temesvá-  
rott. A Romániai Teozófusok Társa-  
sága ez évi kongresszusát június 2-4  
napjain Temesvárott rendezi. A kon-  
gresszussal kapcsolatosan a nagykö-  
zönség részére teozófiai előadásokat is  
tartanak a zeneiskola nagytermében és  
pedig június 2-án este hét órakor  
németül, június 3-án este magyarul és  
június 3-án délelőtt féltizenkettőkor  
románul.

— Lakodalom halálos autókirándu-  
lással. Ujvidékről jelentik: Csiz-  
mics Vladimir jómódu gazda eskü-  
vőjét tartotta. A vendégek igen jól  
mulattak és egyszerre autózásra kere-  
kedett kedvük. Csizmics szerzett autót,  
amelyet Popovics György keres-  
kedőségét vezetett. Az országuton a  
nagy gyorsasággal robogó autó egy-  
szerre felborult és utasait maga alá te-  
mette. Valamennyien súlyosan megse-  
besültek. Legsúlyosabb volt Popovics  
sérülése, aki néhány óra múlva meg-  
halt.

— Sötét emberek klubja. Ujvidékről  
jelentik: M u r k i e s Jackó tizen-  
nyolc esztendő lakatosinas, aki szá-  
mos detektívregényt olvasott, arra a  
gondolatra jutott, hogy rablóbandát  
alaposít. Több barátját csoportosította  
maga köré és ezekkel megalapította a  
sötét emberek klubját. A klubnak ren-  
des alapszabályai voltak és tagjai ar-  
képes igazolványokat kaptak. A klub  
célja volt, hogy lopásokkal pénzt sze-  
rezen tagjai részére. A sötét emberek  
klubjának tagjai a péterváradai vár  
elhagyott földalatti folyósóiban tar-  
tották összejöveteleiket és ott beszél-  
ték meg terveiket. Eddig már több lo-  
pást követtek el. A rendőrségnek si-  
került a klubot leleplezni és ennek kö-  
vetkezménye az lett, hogy a kalandos  
fiukat letartóztatták.

\* Akarja, hogy a befőttes üvegei  
esekély összegért úgy nézzenek ki  
mint az üvegfedél? Úgy vásároljon  
„HERMETICA“ befőzőpapírt. Kap-  
ható minden jobb fűszerüzletben. Vi-  
gyázzon, csak Hermeticát fogadjon el.

— A Déli Hírlap panaszkönyve. A  
villamosokon a jobb idő beálltával a  
kalauzok leeresztik az egyes ablako-  
kat, nehogy nagyon fülledt levegő le-  
gyen a kocsikban. Ez igen hasznos és  
üdvös. Csak az a baj, hogy a kalauzok  
nem érik be vele, hogy a kocsiiban  
csak az egyik oldalon levő ablakokat  
engedik le, hanem megteszik ezt a  
szemközti ablakokkal is. Ennek követ-  
keztében azután léghuzam támad a ko-  
csiban. Az utazó közönség pedig fog-  
fájást, fülzúgást, fejföresöt kap. Na-  
gyon üdvös volna, ha a villamos vasut  
igazgatósága utasítaná a személyzetet,  
hogy az ablakokat csakis a kocsik egyik  
oldalán bocsássa le. És még valamit.  
Némelyik kalauz olyan indolens, hogy  
az már tűrhetetlen. Van közöttük  
olyan, aki ugyanattól az utastól egy  
órán belül négyszer is elkéri a bérle-  
tet, vagy szabadjegyet, miközben pro-  
vokálóan vigyorog.

\* A Lunapark bár és nagyvendéglő  
igazgatósága tisztelettel értesíti a  
nagyérdemű közönséget, hogy június  
1-től naponta 9 órai kezdettel a sza-  
bad színpadon, 11 órától pedig a bár-  
helyiségben elsőrangú világvárosi  
attrakciós műsor szórakoztatja. Va-  
sár- és ünnepnapokon műsoros teadél-  
utánokat tart a bárvezetőség parket-  
táncsal. Elsőrangú konyhák legvá-  
lasztékosabb ételeinek ára is a rendes  
vendéglői árak alatt állanak.

— Jugoszláviában is pusztít a mér-  
gezési járvány. Beeskerekről jelentik:  
J o v a n o v Lyubinka fiatal nő,  
mint megirtuk, nemrég levelet írt a  
csendőrségnek, amelyben közölte,  
hogy Marinkov Gója, Ludaski Láza és  
Momorov Nikola jómódu gazdák azért  
haltak meg, mert hozzátartozóik meg-  
mérgezték őket, hogy így hozzájuthas-  
sanak vagyonukhoz. A feljelentés  
alapján a hatóság elrendelte a holttes-  
tek ektshumálását és a boncolás meg-  
állapította, hogy ezeket az embereket  
tényleg méreggel ölték meg. Ennek  
alapján több letartóztatás történt. Jo-  
vanov Lyubinka most újabb feljelen-  
tést tett. Elmondta, hogy Tyosziacs  
Mita és felesége három év előtt meg-  
mérgezték a nagybátyjukat, Tyosziacs  
Milorádot, hogy annak vagyonát meg-  
kaphassák. A csendőrség elfogta őket  
és azok a keresztkérdések hatása alatt  
beismerték a gyilkosságot. Elmondták,  
hogy a mérget egy Baba Annika nevű  
vladimirováci öregasszonytól kapták.  
Letartóztatták Baba Annikát is, aki  
azonban tagadja, hogy bárkinek is  
adott volna mérget.



Ezek a BARIUMCSŐ-legények.  
TUNGSRAM-gyártmányú mind valahány,  
Crodás menajel hangu lények,  
Ezek a BARIUMCSŐ-legények.  
A TUNGSRAM-gyárta, hej, nagyon kevélyek,  
Hirt e örömet hoznak nappal e éjszakán,  
Amatőr gyógyörökök és remények,  
Ezek a BARIUMCSŐ-legények.

**!! NINCSTÖBBÉ LAKÁSHIÁNY !!**

**Eladunk Építetünk Ház- és villatkeket**

1-2 szobás beköltözhető új téglaházakat 5-6 évi házakat 500-600 lei hettől ::-: lefizetésre. ::-: heti 300 lei törlesztésre. ::-: lefizetésre. ::-: **Építési anyag is részletre.** Tel: 11-03

**KARDOSTELEP** intézőségénél. Házát lakbérrel lefizeti. 456

## Színház

A kolozsvári opera Aidával kezdi vendégjátékát. Egyre fokozódó érdeklődéssel tekint a közönség a kolozsvári opera temesvári vendégszereplése elé. Az operatársulat Aidával, ezzel a világhírű operával mutatkozik be a temesvári közönség előtt. Az Aida kiállítására szenzációszámú menő és a rendezés sem hagy semmi kívánni valót. Az egyes tömegjelenetekben állandóan száznál több statisztika lesz a színpadon. A kolozsvári opera zene-kara művészi színvonalú. Az Aida főszerepeit Nestorescu Mimi, Pop Lya, Niculescu, Szabó Zoltán és Gavrilescu éneklék. A zenekart Bobescu vezényli. A vásárnap esti Aida előadásra már alig van jegy és a következő napokra is igen élénk az elővétel. Temesvár zeneértő közönsége valóban ritka művészi életmódban részesül a kolozsvári opera vendégjátékai alatt.

**Dragoi igazgató operájának nagy sikere.** Bukarestből jelentik: A bukaresti operaház tegnap mutatta be Dragoi Szabin zeneszerzőnek, a temesvári városi zeneiskola kiváló igazgatójának, Istenítélet című operáját. Az opera hatalmas sikert aratott. A zsufolt ház közönsége úgy Dragoit, mint a főszereplőket az egyes felvonások után ismételtén a lámpák elé szólította. Dragoi tiszteletére a bánági kultúregyesület a premier után Bukarestben bankettet adott, amelyen számos felköszöntő hangzott el.

## Művészet

**Schubert centennárium ünnepe** lesz a görög keleti pünkösdi hétfőn, június 4-én d. e. II órakor a városi színházban. Közreműködik Tomm quartett, Müller Vilma hangverseny-énekesnő, Freund Leó zongoraművész. Műsor: Es Dur zongoratrió, Schubert dalok és az örökszép pisztrángtós (Forellenquintett). Erre a matinéra a legolcsóbb helyárak mellett a színházi pénztárnál kaphatók a jegyek (30-tól 100 leig).

**Süveges Aranka bukaresti sikere.** Süveges Aranka az ismert temesvári énekesnő egy héten keresztül nagy sikerrel vendégszerepelt a bukaresti Olimpia-kabarában. Érdekes, hogy a kiváló hangú énekesnő román dalokat énekelt, azonban a közönség zajos kivánságára kénytelen volt eszténként egész sor magyar dalt előadni. Minden dalát zajos taps kísérte.

## Sport

**Luppu dr. újabb győzelme.** Budapestben tegnap kezdődtek meg Budapest tenniszbajnokságáért kiírt küzdelmek. A férfiegyesben Budapest tavalypár Lupp György dr. a kiváló aradi versenyző nyerte a bajnoki címet. Luppu dr. tegnap Ridiekével került össze, akit 6:0, 6:3, 6:3 arányban győzött le. Dörner Darvaytól 6:3, 6:4 arányban vereséget szenvedett. A férfipárosban Luppu-Dörner pár legyőzte a Makkay-ifj. Makkay párt.

**Az amszterdami futball olimpiász.** Amszterdamban eldöntésre került tegnap a futball világbajnokságért folytatott küzdelem során a spanyol-mexikói futballmeccs. A mérkőzést 7:1 arányban a spanyolok könnyen nyerték és kétszer annyit gólt rúghattak volna. A mexikói csapat abszolút győnge játékot mutatott. A játék állandóan a mexikóiak térfelén folyt le. A mérkőzést a magyar Boronkay bíró vezette hatezer főnyi közönség előtt.

## Közgazdaság

### A rossz vásár rekordja volt a tegnap kezdődött országos vásár

Temesvár, június 1.

Tegnap kezdődött meg a temesvári pünkösdi nagyvásár, amely sikertelenségben még az utóbbi évek rossz nagyvásárait is felülmuta. Az állatvásáron mindössze négyezerháromszáz lovat, ezerkétszáz szarvasmarhát és kétszáz disznót hajtottak fel, tehát a felét sem annak, amit az előző vásáron. Ebből a kevés állatból is csak gyengén tudtak eladni a gazdák, holott máskor nyár elején nagy keletje van az állatoknak. Mindössze tehenekben volt kereslet. A katonaság ugyanis nagyobb mennyiségben vásárolt össze tejelő teheneket. A borjas tehenek ára nyolcezer, a borju nélkülieké hatezer lei körül mozgott.

A kirakodó vásáron csakis azok a cikkek keltek el, amelyekre a földmivésznépnek a most megindult és még várható gazdasági munkáknál szükség-

— A Bácság szomeru éve. Közel száz oldalra terjedő könyv hagyta el tegnap a sajtót a temesvári kereskedelmi és iparkamara kiadásában, amelyben a kamara az 1927. évről szóló és a Bácságra vonatkozó gazdasági jelentését teszi közzé. A jelentés megállapítja, hogy a békeszerződés kettévágta a Bácságot és így Temesvár igen jelentékeny területeket veszített, ami gazdasági fejlődését megakasztja. A kamarai jelentés az egyes ipari és kereskedelmi ágak helyzetével foglalkozva, hű képét adja az 1927. év gazdasági viszonyainak és válságának. A vas- és fémipar küzdött a külföldi konkurenciával, azonkívül jóval kisebb termelést ért el, mint amennyit a vasgyárak produkálhattak vol-

na. A fakereskedelem élte a legválságosabb időt. A fa és asztalosipar súlyosan érezte az elmúlt év gazdasági válságát. Sokkal jobb helyzetben volt ezzel szemben a textilipar és annak minden ága. A kalapgyártás meglehetősen esést mutat. A cipőipar helyzete az elmúlt gazdasági évben kielégítő volt. A csokoládé és cukoripar fejlődött. A sörgyártás nagy krízisen ment át. A téglagyártás stagnált. Kielégítőnek mondható a bőrpar tavalypár jelentése. A jelentés második részében a kamara elnöksége beszámol a kereskedelem, ipar és általában a közgazdaság érdekében tett közbenjárásairól. A jelentés összeállításának körültekintő munkáját Lendvai Jenő kamarai főtitkár végezte.

na. A fakereskedelem élte a legválságosabb időt. A fa és asztalosipar súlyosan érezte az elmúlt év gazdasági válságát. Sokkal jobb helyzetben volt ezzel szemben a textilipar és annak minden ága. A kalapgyártás meglehetősen esést mutat. A cipőipar helyzete az elmúlt gazdasági évben kielégítő volt. A csokoládé és cukoripar fejlődött. A sörgyártás nagy krízisen ment át. A téglagyártás stagnált. Kielégítőnek mondható a bőrpar tavalypár jelentése. A jelentés második részében a kamara elnöksége beszámol a kereskedelem, ipar és általában a közgazdaság érdekében tett közbenjárásairól. A jelentés összeállításának körültekintő munkáját Lendvai Jenő kamarai főtitkár végezte.

## RÁDIÓ

### A rádiótörvény

#### végrehajtási rendeletének hiteles szövege

(Folytatás.)

**25. cikk.** (Törv. 10. cikke.) Az 5. cikk a), b) és d) bekezdésében megjelölt leadó állomásokra, valamint a 9. cikk a) bekezdésében megjelölt nyilvános jellegű felvevő állomásokra vonatkozó engedélyeket a közlekedési minisztérium adja meg, a P. T. T. vezérigazgatóságának javaslatára és a 22. cikkben meghatározott bizottság véleménye alapján.

**26. cikk.** (Törv. 10. cikke.) A 9. cikk

b) és c) bekezdésében megjelölt magán felvevő állomásokra az engedélyeket a P. T. T. vezérigazgatósága adja meg hasonlóképpen a bizottság véleménye és a készülékek ellenőrzésével megbízott speciális műszaki ellenőrző hivatal jelentése alapján.

**27. cikk.** (Törv. 11. cikke.) Az összes magán leadó és felvevő rádióvilamosági állomások felállítására és működésére vonatkozó engedélyek, a hir-

mondótársaságnak adott kivételével egy évre adatként, meghosszabbítási joggal, ha semmiféle indokból nem elenezhető.

A P. T. T. vezérigazgatósága jogosított bizonyos rendszerű készülékek kicserélését követelni, ha az a normál közszolgálatot akadályozná.

**28. cikk.** (Törv. 12. cikke.) Az antennákkal ellátott állomások felszerelési munkálatait a kérvényezők külön felelősséggel tartoznak a szerelőkkel tartoznak a vezetésig, míg a keretes állomások maguk a kérvényezők is felállíthatják.

A felszerelési munkálatok nem kezdetek meg a megfelelő engedély nyerése előtt.

A P. T. T. vezérigazgatósága fenntartja magának a jogot hitelesítő (megvizsgálja) a leadó állomások egész berendezését, hasonlóképpen megvizsgálhatja időről-időre a felvevő állomásokot is, meggyőződés szerződé, hogy azok tulajdonosai a kalmazkodnak-e a jelen rendelethez.

**29. cikk.** (Törv. 13. cikke.) Az összes rádió-villamosági fő- és mellékállomások használatát, a lehető legszilárdabban építendő és erősítendő meg, hogy ne okozzanak károkat a légi vonalaknak vagy a szomszéd épületeknek, vagy nyilvános utaknak leesésük folytán.

Az esetben, ha a dolgok helyzete másként nem engedi, belső antennák készítenők.

Az antenna kiterjedése hosszban nem lehet több, mint 50 méter.

(Folytatjuk.)

### Rádióműsor:

**Június 1. (Péntek), Budapest, 5 óra 35:** Délutáni hangverseny. **7 óra:** Magyar királyi operaház előadásának közvetítése, ezt követőleg a Dunapalotából cigányzene. **Bécs, 4 óra:** Szórákóztató hangverseny. **5 óra 20:** Zenégyermekdelután. **Berlin, 8 óra 30:** Hangverseny. **Posen, 1 óra:** Castellankvintett hangversenye. **8 óra 15:** A varsói filharmonikusok hangversenye. **Frága, 12 óra 5:** Hangverseny. **4 óra 30:** Délutáni szórákóztató zene. **9 óra:** Hangverseny. **Leipzig, 4 óra 30:** Kamarazene. **8 óra 15:** Az ujosz zene és költészet, előadás hangverseny kíséretében, ezt követőleg tánczene. **Stuttgart, 4 óra 15:** Délutáni hangverseny. **8 óra 15:** A hét sváb című néppera közvetítése. **Brünn, 12 óra 15:** Déli hangverseny. **7 óra:** Hangverseny német zeneszerzők műveiből, részletek Figaró házassága és Tannhäuser operákból. **Róma, 9 óra 15:** Nagyszabású hangverseny olasz zeneköltők műveiből. **Varsó, 8 óra 15:** A varsói filharmonikusok hangversenyének közvetítése.

**Június 2. (Szombat), Budapest, 6 óra 15:** Vallomás című jelenet előadása zenekísérettel. A zenét Teleky Ilonka és Bura Károly cigányzenekara látja el. **7 óra 4:** Szechenyi István grófról emlékbeszéd, **10 óra 10:** Jelenetek Cirkuszhercegnő, Hollandi menyecske és Marica grófnő című Kálmán operettkből. **Bécs, 6 óra 15:** Délutáni hangverseny. **7 óra 30:** Tiroli népdalok. **Breslau, 8 óra 30:** Színes zenészt. **Prága, 5 óra:** Délutáni szórákóztató zene. **6 óra 20:** Als ich dir mein Herz schenkte operett előadása. **Leipzig, 4 óra 30:** A lipesei szimfonikus zenekar hangversenye. **Hamburg, 8 óra:** Lysirata operette közvetítése. **Kattowitz, 8 óra 30:** Éva című operett előadásának közvetítése. **Róma, 9 óra 15:** Kedélyes operaest. Operarészletek előadása. **Langenberg, 8 óra 10:** Brüderlein fein óbécsei énekes vígjáték előadása. **Milánó, 9 óra:** Hangverseny külföldi szerzők műveiből, ezt követőleg tánczene.

**7 SZÓ**  
Bauer a szerencse fia  
osztálysorsjegyei szerencsével játszanak.

Az osztályos osztálysorsjáték a világ legkedvezőbb sorsjátéka.  
100.000 sorsjegy, 50.000 nyeremény.  
A sorsjegyek fele nyer.

A sorsjegyek szerencsés esetben  
750.000 Sch. = 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> millió lei.  
További nyeremények: 12.500.000 L,  
6.250.000 L, 1.875.000 L, 1.500.000 L, stb.

Össznyereményérték:  
Sch. 10.640.000 = Lei 220.000.000.

Rendeljen azonnal és szerencsét csinál!

Az I. osztály huzása 1928 június 14—18-ig.

Sorsjegyárak:  
1/8 L 100 1/4 L 200 1/2 L 400 3/4 L 800  
S. 4 S. 8 S. 16 S. 32

Minden rendelést azonnal végrehajtunk.  
Fizetés a sorsjegyek vétele után.  
Huzás után azonnal küldjük a nyereményjegyzéket.

**ALBERT BAUER**  
WIEN,  
IV, Favoriten Str. 4.

#### Rendelőlap

Albert Bauer bankháznak  
Wien.

Küldjön nekem a június 1. osztály huzásokhoz

..... drb 1/8 sorsjegyet a lei  
..... drb 1/4 sorsjegyet a lei  
..... drb 1/2 sorsjegyet a lei  
..... drb 3/4 sorsjegyet a lei

Név .....  
Pontos cím .....

Nem kívántat törölni!  
Küldölni és azonnal beküldeni.

7003

**Próhirdetések**

Előfizetőink abban a kedvezményes részesülnek, hogy az utolsó előzetési nyugta felmutatása ellenében vonkint egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

Egy szó ára három lei, vastag tűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, állás keresőknek tíz szóig husz lei.

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

**Alkalmazás**

vezeték és villanszerelők felvétetnek. Timisoara, Hattyu-utca 4. (1466)

ét kisleánykámhoz, németül beszélő gyermekleányt keresek, ki már hasonló állásban volt. Cim: Johann Berger, Str. Romulus 28. (2000)

**„Nationala“**

Telefon 400 Bőrze-ut 5 Telefon 400

Gyári, ipari vállalatokhoz és üzletekhez, átvételt vagy társakat keresünk, 30.000-tól 600.000 lei tőkével.

Ház eladást és lakásokat leggyorsabban közvetít Nationala.

Egy bélyeggyűjtemény 4600 példánnyal eladó.

A Nationala minden kijárást, megbízást gyorsan, pontosan és lelkiismeretesen végez, ezért kérjük forduljon bizalommal a Nationala ügynökséghez.

obb minden leány, jó bizonyítvánnyal azonnalra kerestetik. Cim a kiadóban. (1479)

lázmeszter(né) azonnalra felvétetik. Cim: IV. ker. Str. Miron Costin 3 (Horváth Boldizsár-u.) (1482)

**Lakás**

Kicsi szoba teljes ellátással azonnal kiadó. Cim: Hunyady-ut 19, aító 8.

Sinosan butorozott szobát Erzsébetvárosban azonnalra keresek. Cimeket kérek a kiadóba. (1501)

Különbejáratu butorozott szoba uriember vagy szolid nőnek kiadó. Stefánia-utca 10. (1478)

**Adás-vétel**

Kicsi vaskályha csővel és száz drb literes üveg eladó. III. Mühle Vilmos-u. 1, I. em. 3. (1421)

Ford autó, 1926 típusu, jókarban 8 gumival eladó. Hattyu-u. 4. (1467)

Egy szoba butor, 25 kg ágytoll eladó. Cim a kiadóban. (1424)

Ház, üzlethelyiséggel együtt eladó, vagy haszonbérbe kiadó, ugyanott összerakható fényképező műterem eladó. Cim: Kisoda, Sági-ut 14. (1480)

Keveset használt Jindrich daráló smirglikövel eladó. Cim a kiadóban. (1281)

Jó karban lévő vaskapu (2 szárnyas) 130x200 mérettel eladó. II. ker. Rékási-ut 4. (1483)

**Különféle**

Magányos hölgy, lakótársnót keres. Ajánlatokat „Erzsébetváros” jeligére a kiadóba kérek. (1500)

Házhelyek havi 400 leies részletfizetésre és 10-20 holdas birtokok kaphatók. Erzsébetváros, Józsi-utca 4, jobbra. Délután 2-3 óra között. (288)

**Szerelmek asszonya**

Irtá: Divéky Géza

18

A fedélzeten rajtuk kívül nem volt senki. Camilla most már hozzá fogott a játékhoz.

— Mondja csak, Mikor került magam ki a tiszti iskolából?

— Az idén tavasszal — volt a felelet.

— Maga olyan fiatal még és... és... — közelebb hajolt, szava most inkább suttogás volt — és... talán nem is tudja, mi az a szerelmen?...

A hadnagy agyában felvillant egy gondolat.

— Hisz ez a nő csak játszani akar vele. Olvasott ő már regényben ilyen nőkről.

A fiu erre hirtelen elszaladt és mikor a kapitányi fülkénél megállt, levette sapkáját és letörölte izaadt homlokát. Hálát adott az Istennek, hogy nem hagyta magát megfogni ettől a demontól. Aznap minden igyekezetével kerülte Camillát.

Az asszony először nagyon mérges volt, de aztán elnevette magát. Gyöngyház...

**XVII.**

Harmadnap találkoztak.

Camilla a fedélzetközi lépcsőn kabinjába akart menni. Amint az utolsó lépcsőn be akart fordulni a folyosóra, nekiütközött egy férfinak. A hadnagy volt. A dolog oly hirtelen történt, hogy egyik sem ért rá gondolkozni. Camilla a hadnagy karjai között találta magát. A hirtelen összeütközés következtében a fiu véletlenül fogta át a nő testét.

Mintha villanyütés érte volna. El akarta eresztetni, de most már az asszony nem engedte. Fogta erősen s ölelte. A férfi most már nem törődött semmivel, csak csókolta vadul behunyt szemekkel a nő haját, aztán a nyakát, majd szája lejjebb esuzzott és a két ajak egy hosszú csókban forrt össze.

Az estét együtt töltötték.

A következő napon aztán hiába keresték a kis hadnagyot. Nem jelentkezett szolgálatra és mikor feltörték kajütjét, a földön fekvő találták. Homlokán esapzott volt a haja és vastag, vörös csikban szivárgott piros meleg vére. Mellette a padlón ott hevert a revolver, az asztalon írás. Reszkető kezekkel volt írva.

»Megölttem magam, mert bűnösen nem tudnék szeretni egy tiszta lányt, aki vár rám messze egyedül egy kis házban. Mondjátok meg neki, hogy az ő nevével halok meg. Isten veletek.»

A keményszívű tengeri medvék sirva olvasták a sorokat. Az ő rideg szívüket is meghatotta a kis hadnagy tragédiája.

Mikor Camilla meghallotta a hirt, először arra gondolt, hogy ő is öngyilkos lesz. Szívéből sajnálta az ártatlan kis hadnagyot, akit ő juttatott a halálba. Aztán elvetette az öngyilkosság gondolatát. Győzött benne az élni akarás vágya. Hiszen olyan szép élni...

A hadnagyot eltemették. Éjjel, mikor senki sem volt ébren az utasok közül, esendben összegyűltek a matrózok. A kis hadnagy vastag, erős zsákba volt varrva, csak a feje látszott még és mintha most is mosolyogna.

A tengerészek körülállták, a kapitány pedig rövid bucsuztatót tartott. Aztán bevarrták egészen a zsákot és kötelekkel lassan lejjebb, mind lejjebb

eresztették. Rövidesen eltűnt és halk esobbanás jelezte, hogy eltűnt a gyarló emberek közül.

A tengerészek szótlanul mentek munkájuk után.

Camilla ezalatt aludt. Aludt és boldogan álmodott Párisról...

Nagy férfi tömeg között állott és minden kar érte nyult, minden szája az ő nevét kiabálta. Ő pedig ott a szoros gyűrű közepén mosolygott kegyetlenül és hegyes kardjával a férfiak szívét mind átfurta.

Már olyan nagy testbarrikád volt körülötte, hogy csak a feje látszott ki. Akkor jött egy saskeselyű s belekapott hegyes csőrével a szívébe és kitépte. Ő összerogyott és még kiáltani sem tudott, a szíve pedig ott feküdt a földön és ömlött belőle a vér...

Hirtelen felriadt álmából. A kabin ablaka előtt valami csomag billent meg. Oda nézett. A hadnagy holtteste nekiütközött az ablaknak, mintha így akart volna bucsut venni tőle.

Behunyta szemét és a párnájába furta arcát. Aztán már csak egy kis esobbanást hallott és vége volt...

Reggelig nem tudott elaludni. Mindenféle örült gondolata támadt. Mint lidérenyomás úgy szoritotta valami a torkát és minden oldalról hailotta a fülébe ordítani: Gyilkos!... Gyilkos!...

Aznap és a következő napon is nem mozdult ki kajütjéből. Nagyon rosszszul érezte magát. Lázasan fetrengett agyában.

Harmadnap aztán kiméhetett a fedélzetre.

Kegyetlen meglepetés érte. Mikor felkelt s a tükröt arca elé tartotta, majdnem felsikoltott meglepetésében. A tükörből teljesen idegen arc nézett rá.

Megesufult. Arca ványadt lett, szemében nem égett már tűz. Hajában már sok ősz hajsza fehérlett s melle sem volt többé olyan telt hófehér, mint azelőtt.

Értelmetlenül bámult maga elé. Ez lenne ő?... Camilla?... A csodátáncosnő?... Nem akart hinni a szemének.

A tükröt földhöz vágta. Csörömpölve tört ezer darabra s mintha ebbe a csörömpölésbe nevetés is vegyült volna.

Igen, minden nevetett rajta. A szekrény, a mosdó, az ablak, az ágy, a ruhája, cipője... mind nevettek rajta.

Oh, miért is hagyta ő ott azt a kis falucskát, azt a faházat ott a hegy lábánál... a kertet a sok rózsával... mért ment ő ki a világba... most aztán itt a bosszu...

Sorban felvonultak szemei előtt: Sonnevile, az apja, amint ott fekszik a halottaságyon... a cirkusz... Marcell D'Or... Páris... A Folies Bergéres... Wart... A festő... Velence... Amerika... San Francisco... Mac Coleen... és most ez a fiatal hadnagy...

Megérdemli a büntetést. Mióta hazulról eljött, mindenféle csak bajt és bánatot okoz... Nem érdemli meg az életet.

(Folyt. köv.)



**Corpul Portăreilor Tribunalului Timișoara.**

Nr. 5671/1927.

**Publicație de licitație.**

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică, că în urma decizului cu Nr. G. 1952/1928 al judecătoriei Urbană Timișoara, în favoarea lui Adalbert Vitez reprezentat prin dr. Bela Kovács și dr. Stefan Michalovitz avocații din Timișoara, pentru suma de 650 Lei capital redus, interese de 12%, după 1500 Lei de la 5 VII. 1927 și pentru spese în 1150 Lei deja stabilite și cele ce se vor mai stabili, se fixează termen pentru efectuarea licitațiunei pe ziua de 9 Iunie 1928, ora 4 p. m. în Timișoara IV. Strada Preyer Nr. 1/a pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele sevesstrate și anume: mobilă de casă prețuite în 7000 Lei.

Timișoara, la 15 Mai 1928. 1473 C. Herescu, portărel.

**Primăria Municipiului Timișara.**

No. III. 12.338 Dp.

**Licitație publică.**

Se publică a doua licitație pentru darea în întreprindere a transportărei de pământ din dealurile de fortificație din dosul Sanatorului „Parc“ la „Balta Verde“ din Mehala, dinpreună cu lucrările aferente de terasament.

Primăria Municipiului Timișoara dă în întreprindere transportarea de pământ din dealurile de fortificație din dosul Sanatorului „Parc“ la „Balta Verde“ din Mehala, dinpreună cu lucrările aferente de terasament.

Licitația se va ținea în conformitate cu Art. 72-83 din Legea asupra Contabilității publice la Serviciul economic comunal (Primăria, etaj I. camera 40) la data de 26 Iunie 1928 ora 10 a. m.

Concura pot cetățenii români, cari posed brevet industrial pentru executarea de atari lucrări.

Amatorii își vor presenta la licitație ofertele lor semnate, închise, sigilate și prevăzute cu o garanță de 60% în numerar, sau efecte de stat, asupra sumei oferite.

Caetul de sarcini și blanchetele pentru oferte se pot primi dela Serviciul tehnic comunal în orele oficiale.

Licitația va fi valabilă numai în cazul, când suma bugetară referitoare se va aproba din partea On. Minister, în caz contrar licitația se va anula.

Timișoara, 15 Mai 1928. (6023) Primăria Municipiului Timișoara.

**Primăria Municipiului Timișoara.**

No. III. 9646

**Licitație publică.**

Primăria Municipiului Timișoara publică spre cunoștință generală că în ziua de 16 Iulie ora 10 a. m. se va ținea licitație publică în biroul de licitații al Municipiului, serviciul economatului, prin oferte sigilate cari se vor primi până la aceia oră, pentru darea în antrepriză a lucrărilor de pământ, dărămări, beton, zidărie, beton armat, dulgherie, ferărie, și tinichigiu necesare la construirea Cinematografului Capitol din Cetate.

Amatorii pot vedea, proiectul, caetul de sarcini condițiile speciale precum și întreg dosarul de licitații la Serviciul tehnic comunal în orele de oficiu.

Licitațiunea publică se va face conform dispozițiunilor Art. 70-83 din legea contabilității publice.

Concurenții pentru a putea fi admiși la licitațiune trebuie să depună odată cu ofertele și garanția de 60% în numerar sau în efecte de stat.

Timișoara, 18 Maiu 1928. 6024 Primăria Municipiului Timișoara.

# Déli Hírlap

1928 JUNIUS 2

## LEGUJABB

IV. ÉVF. 129. SZÁM

### Ártatlan a vezérigazgató

— mondja Cigareanu dr., aki Hauska védelmében döntő bizonyítékokat szerzett

Temesvár, június 1.

A csödbkerült Temesvári Szerb Takarékpénztár körül támadt nagyarányú bűnügy, amelyben mint ismeretes, a csödtömeggondnok sok millió leinek az elkezeltével vádolja az intézet vezetőit, újból foglalkoztatja a nyomozó hatóságokat. JONASCU vizsgálóbíró hétfőn kezdi meg újra a kihallgatásokat és azok befejezése után meghozza véghatározatát, mire az ügy a temesvári törvényszékhez kerül. A szakértői jelentés — mint megírtuk — az igazgatóságot, továbbá H A U S K A R U D O L F volt vezérigazgatót és R A J N A R O S E N T H A L Gyula volt igazgatót közel harminc millió leinyi összegért teszi felelőssé.

A szakértői jelentés nyomán érdekes fordulat állott be a Szerb Takarékpénztár bukását követő bűnügyben.

Hauska Rudolf volt vezérigazgató ugyanis az első pillanattól kezdve, hogy az osztrák hatóságok a temesvári ügyészségnek és azt követően a vizsgálóbíróknak kiszolgáltatták, állandóan ártatlanságát hangoztatta és azt, erősítette, hogy a devizauzelmektől távol állott. Hivatkozott arra, ha szabadlábra helyezik, okmányszerűleg igazolja majd azt, hogy a nagyszabású bűnös pénzügyi manipulációkhoz semmi köze sem volt.

Hauska közel három hónapja van már szabadlábon és ezalatt bejárt a vagyonbukott bankba, ahol segített az üzleti könyvek felülvizsgálásában és majdnem minden egyes tételre vonatkozólag felvilágosítással szolgált. Tegnap következett be az a fordulat, amely hivatva lesz megállapítani, hogy Hauska mennyiben felelős a bankban elkövetett visszaélésekért.

Cigareanu Liviusz dr. a temesvári ügyvédi kamara dékánja, aki Hauska Rudolf védője, tegnap érkezett vissza Bukarestből, ahol Hauska ügyéből kifolyólag tartózkodott.

Amint a szakértői jelentés is megállapítja, a csödbkerült Szerb Takarékpénztár könyveiben ugyanis kimutathatólag nagyobb összegről szóló tételek szerepelnek, amelyek Hauska Rudolf nevének voltak elkönyvelve és természetesen ezekért a hiányzó összegekért Hauskát teszi ugy a szakértői jelentés, mint az eddigi nyomozás felelőssé. A főkönyvek adatai szerint

ezeket az összegeket Hauska vette fel és így közvetlenül is része volt a bank bukásában. Az eddigi eljárás során a védő már nyugtákat és egyéb bizonyító adatokat nyújtott be, amelyek Hauska ártatlanságát kívánják igazolni. Azonban voltak még olyan tételek, amelyek Hauskát terhelték. Cigareanu Liviusz dr. most ezeket az adatokat Bukarestben kiegészítette, amennyiben könyvkivonatokat és nyugtákat hozott magával olyan pénzügyi tételről, amelyekkel a Szerb Takarékpénztár egykor összeköttetésben állott és

ezekkel kívánja igazolni, hogy a bank üzleti könyveiben szereplő, valamint Hauska nevére elkönyvelt összegek felvételét nem Hauska eszközölte és azokról nem is volt tudomása.

A szakértői jelentésben felsorakoztatott összegekre vonatkozólag Cigareanu dr. még a mai nap folyamán benyújtja ellenbizonyítékait, amelyekkel megdönteni akarja a szakértői jelentésnek Hauskára vonatkozó részét.

Döntő fontosságúnak ígérkezik továbbá az a beadvány is, amelyet Cigareanu Liviusz dr. a temesvári ítélőtábla mellett működő vádtanácsához nyújt be és amelyben a szakértői jelentéssel kapcsolatban a Hauska terhére sorakoztatott összegekről kimutatja, hogy azokat tulajdonképpen ki vette fel. Ennek alapján

a védő a temesvári vádtanácsától kérni fogja, hogy Hauska Rudolf mint az intézet volt vezérigazgatója ellen szüntesse meg a további bűnügyi eljárást.

Az ügy érdemére nézve jelentős beadvány ügyében a temesvári ítélőtábla vádtanácsa minden valószínűség szerint már a görög keleti pünkösdi utáni esütőtörkőn dönt. A táblai vádtanács döntése teljesen új fordulatot adhat a Szerb Takarékpénztár bukása körül keletkezett büntetőügynek. A tábla döntését nagy érdeklődés előzi meg és Hauska abban bizik, hogy a bíróság rövidesen rehabilitálni fogja.

### Az eskető papok ellen vizsgálatot rendeltek el és valószínűleg elbocsátják őket

Bukarest, június 1.

A nemzeti parasztpárt gyulafehérvári kongresszusának befejező aktsusa volt az a momentum, amikor a népet a kormány elleni küzdelemre felelősként. Az eskető papok is asszisztáltak és pedig részint görög keleti, részint pedig görög katolikus papok, akik keresztel a kezükben állottak az emelvényen és vagy maguk mondták

az eskü szövegét, vagy pedig szimbolizálták az egyház hatalmát. A hatóságok a gyűlés után megállapították, hogy kik voltak azok a lelkészek, akik az esküt a tömegetől kivették. A kultuszminisztérium most mindazoktól a lelkészeket valószínűleg megvonja a kongruát. Az ortodox szinodus tegnap ülésén az egyház főpapjai és világi képviselői is foglalkoztak a gyula-

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'21 Párisban 15'75

Temesvári magánárfolyamok 1928 június 1-én reggel:

Angol font: 796<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—797 00—798, dollár: 162'80—163'00—162'50, dinár: 2'88—külföldi, 2'84 belföldi, 2'84 effect, hollandi forint: 65'70 65'80—66'00, francia frank: 6'43—6'45—6'50, olasz lira: 8'63—8'65—8'70, cseh korona: 4'84—4'84<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4'75, német márka: 39'05—39'10—39'10, osztrák schilling: 22'96—22'98—23'00, magyar pengő: 28'51—28'54—28'60, svájci frank: 31'46—31'47—31'50.

Terményárak:

Óbuza 920 barátságos, újbuza 730, lanya ókirályságbeli buza krajovai paritásban 850, újarpa 530, burgonya 320, zab 800, tökmag 16, repce nominel 11'50. Irányzat: tartott.

fehérvári eskető papok ügyével. A szinodus megállapította, hogy a papok asszisztálása ilyen politikai aktusnak az egyházi szabályokba ütközik. A szinodus a görög keleti eskető papokkal szemben vizsgálatot rendelt el és állásukból minden valószínűség szerint elbocsátják őket.

MANIU ÉS AVERESCU SZEMELYES TALÁLKOZÁSA. Bukarestből jelentik: Politikai körökben híre jár, hogy Maniu Gyula és Averescu tábornok az elmúlt napokban találkoztak és fontos megbeszéléseket folytattak. Maniu és Averescu évek óta nem tárgyaltak személyesen és így a mostani találkozás kettőzött jelentőséggel bír. A tanácskozásokról részletek nem szivárogtak ki. A bukaresti jelentés fenntartással kell fogadni.

SEMMI HIR NOBILE LÉGHAJÓJÁRÓL. Kingsbayból jelentik: Az Italia léghajóról semmi újabb hír nem érkezett. A Citta di Milano olasz gőzös, amely Kingsbayból az északi sark felé indult, hogy megkeresse az Itáliát, a jég miatt kénytelen volt visszafordulni. Az időjárás egyre rosszabb lesz. Heves északi szél fúj és állandóan sűrűn esik a hó. Rijas Larsen, az ismert sarkutazó Bergenből egy norvég széngőzössel a Spitzbergák felé utazott, ahonnan Nobile tábornok felkutatására akar indulni.

NAGY BOTRÁNY A JUGOSZLAV PARLAMENTBEN. Belgrádból jelentik: A szkupstina tegnapi ülése a viharokhoz szokott belgrádi parlament történetében is szokatlan volt. Napirenden szerepelt a demokráta parasztpárt indítványa, amelyben az ellenzék Szubotics volt igazságügyminiszternek vád alá való helyezését követeli, amiért minisztersége idején betöltetlenül hagyta a legfelsőbb törvényszék elnöki székét, hogy azt később ismét átvehesse. Az ellenzék szidalmazta a kormányt és a lármát csak akkor hagyta abba, amikor már teljesen belefáradt. Majd hazafias dalokat énekelnek, utána a padokat verdesik, mire az elnök, miután a rendet nem tudja helyreállítani, az ülést berekeszté.

UTAZGAT A REMETE. Párisból jelentik: A Journal hollandi tudósítója írja, hogy Vilmos ekszesszárnem érdemli meg a doornj remete elnevezést, mert inkognitóban több-ször kimozdul a kastélyból. Így járt már nem egyszer Németországban is és ebben az esztendőben már háromszor volt egykori birodalmában.

# Megnyilt

a „Pacsirtamező“ Temesvár legkellemesebb kerthelyisége. Ünnepélyes megnyitás június 2.-án, szombaton este **Tánc reggelig.** A váradi híres **BEBE KÁROLY** cigányprimás játszik minden este kitűnő zenekarával.

Feladó kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bányai Nyomda Rézanyóttársaságnál Timlószon.